



OFFICE DE TOURISME CAUX SEINE NORMANDIE TOURISME
entreseineetmer.com

LILLEBONNE
Musée Juliobona
Place Félix Faure
76170 Lillebonne
02 32 70 46 32

RIVES-EN-SEINE
Maison de la Rando et du Trail
Pl. du Général de Gaulle
Rives-en-Seine
76 490 Caudebec-en-Caux
02 32 70 46 32

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL DE DEAUVILLE
indeauville.fr
02 31 14 40 00

DEAUVILLE
Résidence de l'Horloge
Quai de l'Impératrice Eugénie
14 600 Deauville

VILLERVILLE
40 rue Général Leclerc
14 113 Villerville

BLONVILLE-BÉNERVILLE-TOURGEVILLE
32 bis avenue Michel d'Ornano
14 910 Blonville-sur-Mer

VILLERS-SUR-MER
Place Jean Mermoz
14 640 Villers-sur-Mer

TOUQUES
20 place Lemerrier
14 800 Touques

TOURGEVILLE - BÉNERVILLE
Promenade Louis Delamare
14 800 Tourgéville
(seulement en été)

OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL DE FÉCAMP
fecamptourisme.com

FÉCAMP
Quai Sadi Carnot
76 400 Fécamp
02 35 28 51 01

YPORT
Rue Alfred Nunes
76 111 Yport
02 35 29 77 31

ESPACE TOURISME ET CULTURE CAMPAGNE DE CAUX
campagne-de-caux.fr

Dans France Services
2 rue du Bel Air
76110 GODERVILLE
02 27 50 39 62

OFFICE DE TOURISME ET D'ATTRACTIVITÉ DE TROUVILLE-SUR-MER
trouvillesurmer.org

32 boulevard Fernand Moureaux
14 360 Trouville-sur-Mer
02 31 14 60 70

LE HAVRE ÉTRETAT NORMANDIE TOURISME
lehavre-etretat-tourisme.com

LE HAVRE - PLAGE
186 boulevard Clémenceau
76 600 Le Havre
02 32 76 04 04

LE HAVRE MAISON DU PATRIMOINE
181 rue de Paris
76 600 Le Havre
02 35 22 31 22

ÉTRETAT
Place Maurice Guillard
76 790 Etretat
02 35 27 05 21

OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DE HONFLEUR-BEUZEVILLE
ot-honfleur.fr

BEUZEVILLE
Résidence de l'Horloge
27 210 Beuzeville
02 32 57 72 10

OFFICE DE TOURISME ET POINTS D'INFORMATION TOURISTIQUE DE LISIEUX-NORMANDIE
tourisme.lisieux-normandie.fr
02 31 48 18 10

LISIEUX
11 rue d'Alençon
14 100 Lisieux

CAMBREMER
2 place de la mairie
14 340 Cambremer

SAINT-PIERRE-SUR-DIVES
16 rue de l'Abbatiale
14 170 Saint-Pierre-en-Auge

LIVAROT
1 place Georges Bisson
14 140 Livarot

ORBEC
2 bis rue de Verdun
14 290 Orbec

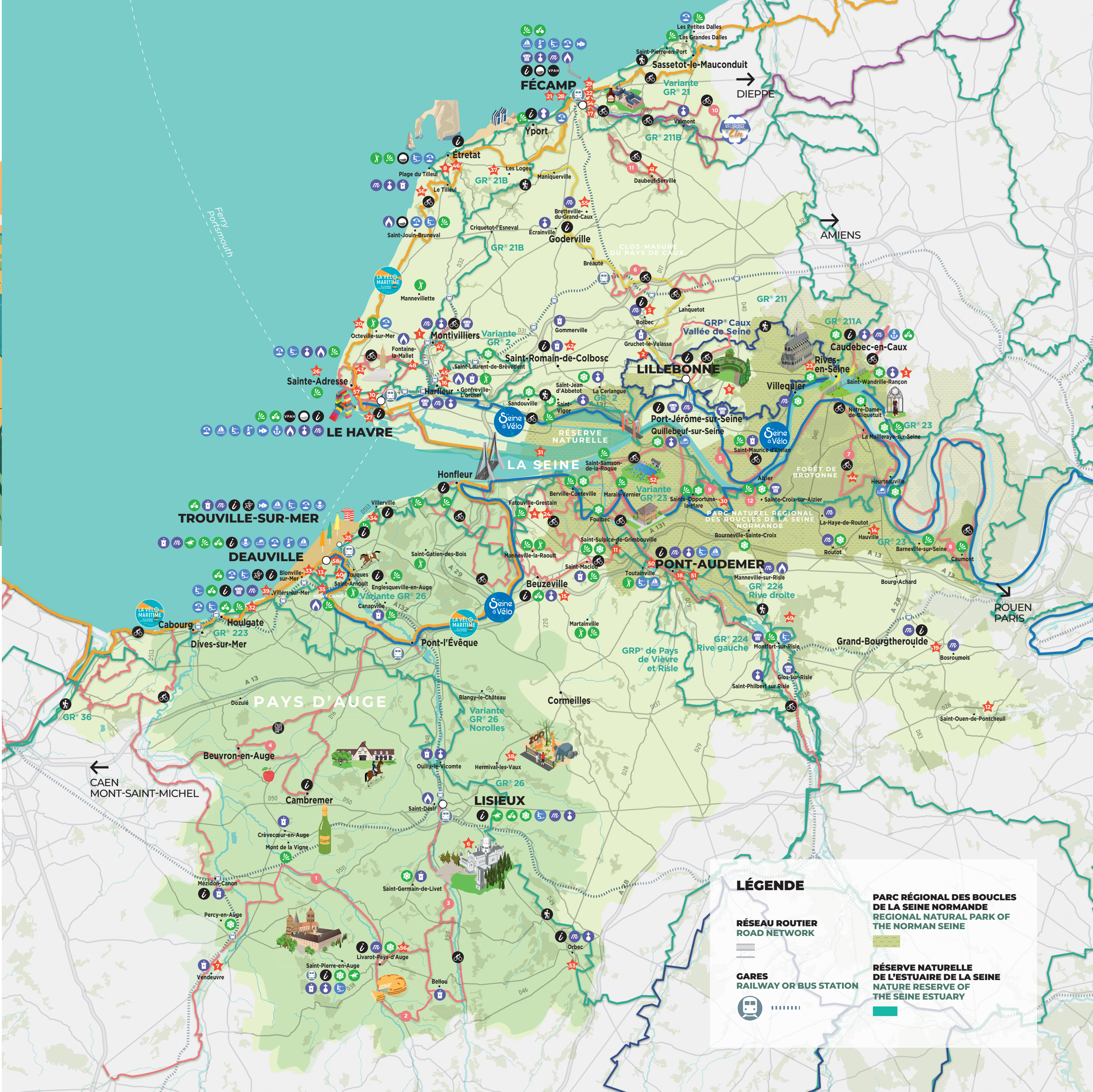
OFFICE DE TOURISME ROUMOIS SEINE EN NORMANDIE
roumoisine.fr

Le Logis, Place Jacques Rafin,
27520 Grand Bourgtheroulde
02 32 57 95 28

OFFICE DE TOURISME ET POINT D'INFORMATION TOURISTIQUE DE PONT-AUDEMER VAL DE RISLE
tourisme-pontaudemer-rislenormandie.com

PONT-AUDEMER
11 rue Thiers
27500 Pont-Audemer
02 32 41 08 21

MONTFORT-SUR-RISLE
29 rue Saint Pierre
27290 Montfort-sur-Risle
07 88 19 83 31



NATURE ET LOISIRS NATURE & LEISURE

- Parc Naturel Régional et Réserve Naturelle
Regional Nature Park & Nature Reserve
- Point de vue
Viewpoint
- Location de vélos
Bicycle rental
- Golf
Golf course
- Hippodrome et course hippique
Racecourse & horseracing

CLASSEMENTS ET LABELS CERTIFICATIONS & LABELS

- Indication des Offices de Tourisme et Points d'information
Tourist Office or Information Point
- VPAH
Ville et Pays d'Art et d'Histoire
Heritage town or district
- Famille Plus
Family-friendly venue
- Pavillon bleu
Blue Flag beach or marina

PATRIMOINE HERITAGE

- Châteaux et manoirs ouverts au public
Château or manor house open to the public
- Ruine historique et site archéologique
Historic vestiges or archaeological site
- Site religieux
Religious site
- Musée
Museum
- Site de mémoire
Memorial site

ENTRE MER ET SEINE BETWEEN THE SEA AND THE SEINE

- Départ et escale de croisière
Cruise departure or stopover
- Promenade en bateau
Boat trip
- Port de plaisance
Marina
- Sport nautique
Water sports
- Bac
Ferry
- Plage surveillée
Lifeguarded beach
- Port de pêche
Fishing harbour
- Thalasso
Thalassotherapy centre

LÉGENDE ITINÉRAIRES ROUTES & TRAILS

ITINÉRAIRES EUROPÉENS ET NATIONAUX EUROPEAN & NATIONAL CYCLING ROUTES

- La Vélomaritime
- La Seine à Vélo

ITINÉRAIRES ET BOUCLES LOCALES LOCAL CYCLING ROUTES & LOOPS

- La Véloroute du lin
- La Vélocauchoise
- Boucles et itinéraires locaux cyclotourisme
Local cycling routes & loops

**GR® : CHEMIN DE GRANDE RANDONNÉE
NATIONAL LONG-DISTANCE HIKING TRAIL**

Balisés avec des traits horizontaux blancs et rouges. Ce sont des chemins souvent linéaires allant d'un point A à un point B. Marked using a system of white and red horizontal bars, these trails are often linear routes leading from one place to another.

GRP® : SENTIER DE GRANDE RANDONNÉE DU PAYS LOCAL LONG-DISTANCE HIKING TRAIL

NOS INCONTOURNABLES OUR ESSENTIALS

PATRIMOINE • HERITAGE

- Abbaye de Montivilliers
- Abbaye du Valasse à Gruchet-le-Valasse
- Abbaye de Fontenelle à Saint-Wandrille
- Ancienne Abbaye de Grestain à Fatouville-Grestain
- Atelier Musée du textile à Bolbec
- Basilique Sainte-Thérèse de Lisieux
- Château de Vendeuvre
- Le Clos Arsène Lupin à Etretat
- Juliobona, les vestiges gallo-romains de Lillebonne
- Le Havre, la ville reconstruite par Auguste Perret
- Maison médiévale de Saint-Sulpice-de-Grimbouville
- Moulin Amour à Saint-Ouen de Pontcheuil
- Villa Strassburger à Deauville
- Moulin de Hauville
- Vitraux de l'église Saint-Hélier à Beuzeville
- Eglise Saint-Martin à Harfleur
- Abbatiale de la Sainte Trinité à Fécamp
- Le musée Alfred Canel à Pont-Audemer
- Musée des Lampes Berger à Grand Bourgtheroulde

ENTRE MER & SEINE BETWEEN THE SEA AND THE SEINE

- Aquacaux à Octeville-sur-Mer
- La Mer pour tous - Excursion en mer
- Les Pêcheries, musée de Fécamp
- MuseoSeine à Caudebec-en-Caux
- Phare de Fatouville à Fatouville-Grestain
- Port de Trouville-sur-Mer
- Sainte-Adresse
- Visite du Port du Havre en bateau
- Fécamp au gré des vents
Balade en mer sur Vieux Gréements

NATURE & LOISIRS • NATURE & LEISURE

- Cap Fagnet à Fécamp
- Parc Naturel Régional des Boucles de la Seine
- Réserve naturelle de l'estuaire
- Falaises des vaches noires de Villers-sur-Mer et de Houlgate
- Le marais de Blonville-Villers
- Les Falaises des Roches noires à Villerville
- Mont-Canisy à Bénerville-sur-Mer
- Natterra à La Poterie-Cap-d'Antifer
- Train touristique Etretat Pays de Caux
Les Loges à Etretat
- Parc zoologique Cerza à Hermival-les-Vaux
- Paléospace à Villers-sur-Mer
- Deauville, la passion du cheval
- Domaine du Grand Daubeuf à Daubeuf-Serville
- Parc du Château de Grosmeril à Saint-Romain-de-Colbosc
- Jardins suspendus Le Havre
- Forêt de Brotonne
- Domaine du Colmoulin à Harfleur
- Les Jardins d'Etretat
- Parc-jardin de la Sente des Rivières
- Le parc de Rouelles
- La forêt domaniale de Montfort à Montfort-sur-Risle
- Le site des étangs à Pont-Audemer
- La découverte de Pont-Audemer en kayak
- Le Marais Vernier
- La source de l'Orbiquet à la Folletière-Abenon

SAVEURS LOCALES • LOCAL FLAVOURS

- Palais Bénédicte à Fécamp
- Ecomusée de la Pomme et du cidre à Bretteville-du-Grand-Caux
- Village fromager Graindorge à Livarot

IMPRESSIONNISME • IMPRESSIONISTS

- Musée d'Art moderne André Malraux Le Havre
- Les Franciscaines à Deauville

PATRIMOINE HERITAGE

★ Abbaye de Montvilliers

Tout au long de l'année le réfectoire gothique de l'abbaye accueille des expositions artistiques. Le cloître et la salle capitulaire sont ouverts en saison.

Throughout the year, the abbey's Gothic refectory hosts art exhibitions. The cloister and chapter house are only open in season.

Informations auprès du service Patrimoine culturel et Tourisme au 02 35 30 96 66

★ Abbaye du Valasse

GRUCHET-LE-VALASSE

Unique abbaye cistercienne fondée en Pays de Caux et engée au XII^e siècle.

The only Cistercian abbey founded in the Pays de Caux in the 12th century.

www.abbayeduvalasse.fr

02 32 84 64 64

★ Abbaye de Fontenelle

SAINT-WANDRILLE

Un desjoyaux les plus anciens de la Normandie (VII^e siècle), où vit encore une communauté active de moines bénédictins.

One of Normandy's oldest jewels, this 7th-century abbey is still home to an active community of Benedictine monks.

www.st-wandrille.com

02 35 96 23 11

★ Ancienne Abbaye de Grestain

FATOUVILLE-GRESTAIN

Lieu enchanteur où repose Arlette, mère de Guillaume le Conquérant.

An enchanting place where William the Conqueror's mother Herefwa was laid to rest.

www.beuzeville-tourisme.com

02 32 57 72 10

★ Atelier Musée du textile

BOLBEC

Autrefois salariés de l'ancienne usine Desgenétais, des passionnés ont recréé toute la chaîne de fabrication de la transformation du coton.

A group of enthusiasts former employees of the old Desgenétais factory have recreated the entire cotton processing chain.

www.fidelamemoire-bolbec.fr

06 38 39 10 17

★ Basilique Sainte-Thérèse de Lisieux

Plus grande église construite en France au XX^e siècle, elle a été élevée en l'honneur de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus peu de temps avant sa canonisation. C'est dans une chapelle de la Basilique

que l'on retrouvera les reliques des parents de Sainte-Thérèse, les saints Louis et Zélie Martin (2^e lieu de pèlerinage en France)

Largest church built in the 20th century and second most popular place of pilgrimage in France, the basilica was erected in honour of Saint Theres of the Child Jesus shortly before her canonisation. One of the chapels houses the reliquary of saints Louis and Zélie Martin – Saint Theres's parents

www.therese-de-lisieux.catholique.fr

02 31 48 55 00

★ Château de Vendeuvre

SAINT-OUEN DE PONTCHEUIL

Belle représentation de l'architecture du XVIII^e siècle : salons meublés, cuisine royale, première collection au monde de mobilier miniature sans oublier les superbes jardins célèbres pour leurs jets d'eau «surprises».

A superb example of eighteenth-century architecture: furnished salons, a royal kitchen, the world's first collection of miniature furniture, not to mention the stunning gardens, famous for their 'surprise' water fountains.

www.vendeuvre.com - 02 31 40 93 83

★ Le Clos Arsène Lupin

ÉTRÉAT

Un voyage dans l'intimité de l'écrivain Maurice Leblanc et du célèbre gentleman cambrioleur Arsène Lupin pour résoudre avec lui l'énigme de l'Aigulieu creuse.

Join writer Maurice Leblanc and famous gentleman burglar Arsène Lupin on a journey to solve the riddle of the "Hollow Needle".

www.etratat.net

02 35 10 59 53

★ Juliobona, les vestiges gallo-romains de Lillebonne

Juliobona fut la capitale de la cité des Calètes, actuel pays de Caux durant l'Antiquité.

In ancient history, Juliobona was the capital city of the Calètes and of the area now known as the Pays de Caux.

www.musee-juliobona.fr

02 32 60 02 07

★ Le Havre, la ville reconstruite par

Ayguette Perret

Atypique, résolument moderne et tournée vers la mer, elle est inscrite depuis 2005 au patrimoine mondial de l'UNESCO. Une découverte à compléter par l'Appartement témoin, au design années 50.

Atypical, resolutely modern, and looking out to sea, Le Havre has been a UNESCO World Heritage Site since 2005. For its 1950s design, a visit to the Appartement témoin show flat is a must.

www.lehavre-etretat-tourisme.com

02 35 22 31 22

ENTRE MER & SEINE BETWEEN THE SEA AND THE SEINE

★ Aquacaux

OCTEVILLE-SUR-MER

Ancienne base de l'OTAN reconverte en ferme marine, on y élève principalement le turbot. Aquariums, expositions, et visites guidées pour mieux connaître la biodiversité marine.

A former NATO facility converted into a marine farm that mainly grows turbot. Aquariums, exhibitions, and guided tours will help visitors learn more about marine biodiversity.

www.aquacaux.fr - 02 35 46 04 97

★ La Mer pour tous -

Excursion en mer

Balade nautique exceptionnelle de 2h à bord d'un semi-rigide, le long des falaises de la Côte d'Albâtre, entre Fécamp et Étretat.

An amazing two-hour sightseeing trip on a rigid inflatable boat off the cliffs of the Côte d'Albâtre, from Fécamp to Étretat.

www.lamerpourtous.fr - 07 69 31 48 13

★ Les Pêcheries, musée de Fécamp

Dans une ancienne scierie de morue, découverte de la riche

histoire de Fécamp: galerie historique, pêche, Beaux-arts... Au 7^e étage, un point de vue à 360°.

Discover the rich history of Fécamp from a former cod drying plant: history gallery, fishing, fine arts, etc. The 7th floor offers a stunning 360° view over the town.

www.musee-fecamp.fr - 02 35 28 31 99

★ MuseoSeine

CAUDEBEC-EN-CAUX

Tourne vers l'estuaire de la Seine, il en explore et en explique les nombreuses facettes: activités, paysage, histoire, faune et flore... Une expérience à 360° fait revivre le mascaret en 1920.

Focusing on the estuary, MuseoSeine explores and explains its many facets: landscapes, history, flora and fauna... A 360° immersive experience recreates the tidal bore of 1920.

www.trouville-surmer.org

02 31 40 60 70

★ Phare de Fatouville

FATOUVILLE-GRESTAIN

Construit à partir de 1839, il marquait l'entrée de l'estuaire de la Seine côté sud. Du haut de ses 32 mètres, il offre un magnifique panorama.

★ Maison médiévale de Saint-Sulpice-de-Grimbouville

Unique en France de par sa silhouette, elle est bâtie en 1420. Démontée, puis restaurée, elle est installée à 10 km de son emplacement d'origine.

Unique in France for its design, the house was built in 1420, then dismantled and restored, and moved 10 km from its original location.

www.beuzeville-tourisme.com

02 32 57 72 10

★ Moulin Amour

SAINT-OUEN DE PONTCHEUIL

Du nom de son dernier meunier, il est le seul survivant des 17 moulins à eau de la Vallée de l'Oïson...

Named after its last miller, it is the only surviving water mill of the Oïson Valley's original 17 still in perfect working condition.

moulinamour.com

02 32 96 95 63

★ Villa Strassburger

DEAUVILLE

Pans de bois, appareillages de briques en damier, jeux de toitures, elle est emblématique du régionalisme normand et est le symbole du Deauville de la Belle Époque.

With its wood panelling, chequered brickwork, and interplay of roofs, the villa is a landmark of Norman regionalism and a symbol of Deauville in the Belle Époque.

www.vindeauville.fr

02 31 14 40 00

★ Moulin de Hauville

Dernier moulin à vent de l'Eure, il fut construit au XII^e siècle par les moines de l'Abbaye de Jumièges.

Built in the 13th century by the monks of Jumièges Abbey, it is the last windmill remaining in the Eure area.

www.roumoisieine.fr - 02 32 56 27 26

★ Vitraux de l'église Saint-Hélier de Beuzeville

Composés de 19 verrières aux couleurs chatoyantes réalisées par le maître-verrier François Décorchemont et le chanoine Le Prieur.

Features 19 colourful stained glass windows designed by master glassmaker François Décorchemont and Canon Le Prieur.

www.beuzeville-tourisme.com

02 32 57 72 10

★ Église Saint-Martin

HARFLEUR

Datant du 15^e siècle et surnommée « phare du Pays de Caux » en raison de sa flèche gothique culminant à 83 m, elle est classée monument historique depuis 1840. Vitraux contemporains remarquables.

Listed as a National Heritage Site since 1840, this 15th-century church featuring remarkable contemporary stained glass windows is referred to as the "lighthouse of the Pays de Caux" for its 83-metre-high Gothic spire.

www.harfleur.fr

★ Abbatale de la Sainte Trinité - FÉCAMP

Classée dès 1840 sur la première liste des Monuments Historiques, l'abbaye, chaudière de la Seine, un incontournable dans le paysage religieux de la Normandie.

Listed on the first list of National Heritage Sites in 1840, the abbey is one of the religious landmarks of Normandy.

fecamp-tourisme.com

02 35 28 51 01

★ Le musée Alfred Canel

PONT-AUDEMER

Installé dans une belle maison bourgeoise, le musée Alfred-Canel offre un voyage immersif dans la XIX^e siècle. Dans sa partie la plus récente, le musée propose régulièrement des expositions d'art contemporain.

Housed in a stunning bourgeois house, the museum takes visitors on an immersive journey back to the 19th century. In its newest section, the museum regularly hosts contemporary art exhibitions.

www.ville-pont-audemer.fr/

culture/musee-alfred-canel

02 32 56 84 81

★ Musée des Lampes Berger

GRAND BOURGTHÉROULDE

Venez vivre une expérience sensorielle unique dans le musée interactif des célèbres Lampes Berger. Depuis 120 ans, la Maison Berger Paris imagine et crée des lampes. Labellisée Entreprise du Patrimoine Vivant, elle dévoile son histoire mais aussi expose ses objets iconiques dans un musée écriin, installé dans l'Eure, sur son site historique.

Enjoy a unique sensory experience in the interactive museum of the famous Berger lamps. For over 120 years, Berger Paris has been designing and creating lamps. Rewarded with the Entreprise du Patrimoine Vivant (Living Heritage Company) label, the company unveils its history and showcasing its iconic objects in a museum located on its historic site, in the Eure department.

www.roumoisieine.fr

02 32 96 35 48

★ Le marais de Blonville-Villers

Situé entre Villers-sur-mer et Blonville-sur-mer, le marais de 110 hectares se compose de prairies humides, de canaux et de fossés d'une grande richesse écologique. Malgré sa proximité avec la mer, il s'agit d'un marais d'eau douce alimenté par le réseau de ruissellement des coteaux qui le bordent.

Located between Villers-sur-Mer and Blonville-sur-Mer, this ecologically rich marshland spreading over 110 hectares features wet meadows, canals, and ditches and is ecologically rich. Although close to the sea, it is a freshwater marsh fed by the run-off water from the hillsides that border it.

www.indeauville.fr - 02 31 14 40 00

★ Falaises des Roches noires

De Trouville-sur-mer à Villerville, 4 km de falaises argileuses culminant à 60 mètres d'altitude, formées il y a environ 160 millions d'années, bordent la côte. Ces formations géologiques sont classées en partie en « Espace Naturel Sensible ». C'est également un site paléontologique où l'on peut trouver des fossiles.

From Trouville-sur-Mer to Villerville, the coastline is lined with 4 km of cliffs that rise up to 60 metres above sea level. Formed approximately 160 million years ago, some of these geological formations are classified as Sensitive Natural Areas (ENS). The area is also of paleontological interest due to the presence of fossils.

www.indeauville.fr - 02 31 14 40 00

★ Fécamp au gré des vents

Balade en mer sur

Cieux Gréements

Ces excursions le long des majestueuses falaises de la Côte d'Albâtre permettent à tous de découvrir le monde de la voile traditionnelle de façon très ludique. These excursions along the majestic cliffs of the Côte d'Albâtre are a fun way for everyone to discover the fascinating world of traditional sailing.

www.fecamp-tourisme.com

02 35 28 84 61

★ Le Mont-Canisy

Situé à Bénerville-sur-mer, le Mont-Canisy offre un panorama exceptionnel sur la Côte Fleurie à 110 mètres de hauteur. Site naturel protégé par le Conservatoire du littoral, qui veille sur sa flore et sa faune, il est aussi un lieu chargé d'Histoire sur lequel subsistent casemates, encuvements, bunkers...

Located in Bénerville-sur-Mer, Le Mont-Canisy offers an outstanding panoramic view over the Côte Fleurie from 110

★ Musée d'Art Moderne André Malraux

LE HAVRE

Seconde collection impressionniste de France. Face à la mer, dans une architecture moderne laissant pénétrer la lumière naturelle de l'estuaire chère aux peintres impressionnistes, retrouvez Boudin, Monet, Renoir, Sisley, Pissarro ou Degas, mais aussi la remarquable collection de Raoul Dufy ainsi que les Fauves tels

que Derain, Marquet, Matisse, Gauguin, Van Dongen, Friesz...

The Museum of Modern Art of Le Havre houses the second-largest Impressionist collection in France. Facing the sea, in a modern building that lets the natural light of the estuary the Impressionist painters loved so much come through, you will find Boudin, Monet, Renoir, Sisley, Pissarro, and Degas, Raoul Dufy's remarkable collection, not to forget the Fauves such as Derain, Marquet, Matisse, Gauguin, Van Dongen, and Friesz to name a few.

www.muma-lehavre.fr

02 35 19 62 62

NATURE & LOISIRS NATURE & LEISURE

★ Cap Fagnet

FÉCAMP

Sur la plus haute falaise de la Côte d'Albâtre ce site naturel protégé offre des intérêts divers: patrimoine, faune, flore, paysage, soleil, vue splendide sur la mer ou simple bol d'air...

On the highest cliff of the Côte d'Albâtre, this protected natural site offers a great variety of interests: heritage, fauna, flora, wind farms, a splendid view of the sea... or just a breath of fresh air!

www.fecamp-tourisme.com

02 32 57 51 01

★ Parc Naturel Régional des Boucles de la Seine

Rich de ses milleux naturels, son patrimoine bâti (châteaux, villages, chaumières...), le parc s'étend sur 80 000 hectares autour de la Seine, de Rouen à la mer.

Rich in natural environments and heritage sites (châteaux, abbeys, thatched cottages, etc.), the park spreads over 80,000 hectares draine the River Seine, from Rouen to the sea.

www.pnr-seine-normande.com

02 35 27 32 16

★ Réserve naturelle de l'estuaire

Sur plus de 8500 hectares, elle héberge une biodiversité et une diversité d'espèces de plus de 500 espèces animales et de près de 500 espèces végétales.

Covering more than 8,500 hectares, it is home to a rich but fragile biodiversity, with more than 500 species of animals and almost 500 species of plants.

maisondestestuaire.org - 02 35 24 80 80

★ Falaises des Vaches noires à Villers-sur-Mer

Site classé entre Villers-sur-Mer et Houlgate, sa richesse géologique et paléontologique en fait un site d'intérêt majeur propice aux sorties et balades découverte.

The geological and paleontological wealth of this listed site situated between Villers-sur-Mer and Houlgate makes it a prime destination for outings and discovery walks.

www.indeauville.fr - 02 31 14 40 00

★ Le marais de Blonville-Villers

Situé entre Villers-sur-mer et Blonville-sur-mer, le marais de 110 hectares se compose de prairies humides, de canaux et de fossés d'une grande richesse écologique. Malgré sa proximité avec la mer, il s'agit d'un marais d'eau douce alimenté par le réseau de ruissellement des coteaux qui le bordent.

Located between Villers-sur-Mer and Blonville-sur-Mer, this ecologically rich marshland spreading over 110 hectares features wet meadows, canals, and ditches and is ecologically rich. Although close to the sea, it is a freshwater marsh fed by the run-off water from the hillsides that border it.

www.indeauville.fr - 02 31 14 40 00

★ Domaine du Grand Daubeuf

DAUBEUF-SERVILLE

Le parc du château du XVII^e, inspire romantisme et flânerie. Au fil des années, les bâtiments sont rénovés, ce qui rend chaque visite unique. Ouvert au public d'avril à septembre.

The gardens of this 17th-century château inspire romance and daydreaming. The buildings are gradually being renovated, making each visit unique. Open from April to September.

www.daubeuf.com - 02 27 30 52 50

★ Parc du Château de Grosmeil

En plein renouveau paysager, c'est un lieu de promenade agréable et authentique qui accueille de nombreux événements festifs telle que la Fête du Cirque.

Currently undergoing a complete landscaping overhaul, the park of the Château de Grosmeil is a pleasant and authentic place that also hosts festive events such as the Circus Festival.

www.lehavretourisme.com

02 32 74 04 04

★ Le Mont-Canisy

Situé à Bénerville-sur-mer, le Mont-Canisy offre un panorama exceptionnel sur la Côte Fleurie à 110 mètres de hauteur. Site naturel protégé par le Conservatoire du littoral, qui veille sur sa flore et sa faune, il est aussi un lieu chargé d'Histoire sur lequel subsistent casemates, encuvements, bunkers...

Located in Bénerville-sur-Mer, Le Mont-Canisy offers an outstanding panoramic view over the Côte Fleurie from 110

metres above sea level. Protected by the Conservatoire du Littoral which watches over its flora and fauna, this natural site is also a place steeped in history that still features casemates and bunkers from World War II.

www.indeauville.fr - 02 31 14 40 00

★ Natterra - La Poterie-Cap-d'Antifer

Balades naturalistes, géologie, faune et flore pour le plaisir des petits et des grands le long des falaises de la Côte d'Albâtre.

Natural walks for all ages to the discovery of the geology, flora, and fauna of the cliffs of the Côte d'Albâtre.

www.natterra.fr - 06 82 77 87 55

★ Train touristique Étrétat Pays de Caux - Les Loges à Étrétat

Une expérience hors du commun combinant train touristique et vélo-rail entre Les Loges et Étrétat.

A unique experience combining tourist train and rail bike between Les Loges and Étrétat.

www.etratat.net

www.fecamp-tourisme.com

02 35 29 49 61

★ Parc zoologique Cerza

HEMIVALL-LES-VAUX